



# الأمم المتحدة

Distr.  
GENERAL

A/42/875

S/19332

10 December 1987

ARABIC

ORIGINAL : SPANISH

مجلس  
الأمن



الجمعية  
العامة

مجلس الامن  
السنة الثانية والاربعون

الجمعية العامة  
الدورة الثانية والأربعون  
البند ٧٢ من جدول الأعمال  
استعراض تنفيذ الإعلان الخاص  
بتعزيز الأمن الدولي

رسالة مؤرخة في ٩ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٧  
وموجهة الى الأمين العام من الممثل الدائم لكوبا  
لدى الأمم المتحدة

يشرفني أن أحيل إليكم طي هذا نص بيان صادر عن وزارة خارجية جمهورية كوبا  
بشأن الأحداث التي تطورت في جمهورية هايتي ، وأرجو منكم التفضل بالعمل على  
تعميمه ، بوصفه وثيقة رسمية من وثائق الجمعية العامة ، في إطار البند ٧٢ من جدول  
الأعمال ، ومن وثائق مجلس الأمن .

(توقيع) أوسكار أوراماس أوليفا

السفير

الممثل الدائم

مرفق

### بيان صادر عن وزارة خارجية جمهورية كوبا

تعرب وزارة خارجية جمهورية كوبا عن قلقها البالغ إزاء الاحداث التي تطورت في جمهورية هايتي الشقيقة ، منذ انتهاء حكم الدكتاتورية الاسرية التي كانت تمارسها أسرة ديغالويه ، حيث كانت هذه الاسرة تحرم شعب هايتي ، بصفة منهجية ، من حقه في ممارسة الديمقراطية التي كان يصبو إليها .

وعندما أطاح شعب هايتي بكفاحه المتفاني والبطولي بالدكتاتورية الدموية لحكم ديغالويه في ٧ شباط/فبراير ١٩٨٦ ، برز أمل في المجتمع الدولي في أن تحدث ، في تلك الدولة الواقعة في منطقة البحر الكاريبي ، عملية ديمقراطية قادرة على مواجهة الشور الخطيرة التي خلفتها عقود من الاستغلال والقهر والتدخل من قبل الإمبريالية الامريكية .

ومع ذلك ، فإن المجلس الحكومي الوطني ، الذي أنشأته وتدعمه وتموله حكومة الولايات المتحدة الامريكية قد أحبط ، بسفك الدماء ، جميع آمال شعب هايتي في الحرية والديمقراطية ، واستخدم نفس أساليب الإرهاب والقمع التي كان يستخدمها نظام ديغالويه .

وهذه نتيجة غريبة وعكسية ، تجلّت في نفس اليوم الذي كان يتعين أن تجرى فيه الانتخابات ، إذ قامت الولايات المتحدة حينئذ بتأييد المجلس الحكومي الوطني دون قيد أو شرط في كل ما قام به من فظائع في حق الشعب . و صدر أكثر من تصريح من جانب كبار المسؤولين الامريكيين يؤيد المجلس ويذكر أن هذا المجلس يفي بجميع متطلبات عملية إقامة الديمقراطية .

وحتى يوم الأحد ، ٢٩ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٧ ، فرضت الولايات المتحدة ستارا من الصمت حول جو الإرهاب والفتك الذي كان يسود هايتي . ولم تستنكر في أي محفل دولي أو تصريح رسمي موجة الجرائم والاعمال التخريبية التي عانى منها شعب هايتي على يد المجلس الحكومي الوطني .

إن وزارة خارجية كوبا تعرب عن رفضها للأساليب التي يستخدمها المجلس ، ومن بينها أشكال التعسف التي تعرّض لها المراقبون والصحفيون الذين سافروا إلى هايتي للقيام بالمراقبة عن كثب ، وللإعلام عن عملية الانتخابات . ومن المعروف ، في هذا الصدد ، أن عدة أشخاص قد أصيبوا بجراح وأن أحد المرسلين الصحفيين للجنة ٢ للتليفزيون الدومينيكي قد قتل نتيجة للأفعال التي قامت بها جماعة تون تون ماكوتس ، في تأمر سافر مع جيش هايتي .

ومما يشير القلق تلك التصريحات التي أدلت بها شخصيات ذات نفوذ في حكومة الولايات المتحدة ، والتي ترمي إلى تبرير قيام الولايات المتحدة بغزو عسكري لهايتي ، بالتعاون مع بعض حكومات المنطقة ، بهدف "إعادة الأوضاع الداخلية في هايتي إلى طبيعتها" .

وإننا نلفت الأنظار إلى أن لغة التدخل هذه قد استخدمت عشية كل مغامرة عسكرية قامت بها الإمبريالية ، ولا سيما في منطقتنا ، كما حدث ، على سبيل المثال لا الحصر ، في الجمهورية الدومينيكية في عام ١٩٦٥ ، وفي غرينادا عام ١٩٨٢ وفي هايتي نفسها عندما احتلت لمدة ١٩ سنة ، من ١٩١٥ إلى ١٩٣٤ .

وإننا نناشد المجتمع الدولي أن يدين هجية النظام الاستبدادي القائم في هايتي ، وأن يقدم إلى شعبها البطل كل أشكال التضامن التي يستحقها في كفاحه من أجل تحقيق ديمقراطية حقيقية ولكي يصبح سيد مصيره .

ونحث على تلافى حدوث أي نوع من أنواع التدخل ، وبصفة خاصة التدخل العسكري ، بحجة إنقاذ الأرواح والممتلكات ، ونحث على ضرورة إقامة نظام ديمقراطي ، حيث أن من حق شعب هايتي ، وحده ، أن يحل بحرية المشاكل الداخلية الخطيرة التي يواجهها .

- - - - -